

## 房屋信息短片

### 片名：租金援助计划

屏幕盖字： 租金援助计划

母亲： 孩子，你不是说过要温习功课？  
还在玩计算机，你真不懂事  
看你爸爸  
他因为脚受了伤已数月不能工作  
我们快没有钱缴付房租  
快没有地方住了

儿子： 妈，妳误会了  
我是在看房委会的网站  
原来我们可以申请租金援助的

母亲： 甚么是租金援助？  
要怎样申请？

儿子： 是的，爸爸，我们一起来看看  
这里说房委会的「租金援助计划」  
可以帮助在经济上有短暂困难的租户

屏幕盖字： 「租金援助计划」  
合资格家庭可获宽减四分之一或一半租金

父亲： 我们属于非长者家庭  
可以申请吗？

儿子： 非长者家庭，如果符合资格  
可以减四分之一或者一半租金

父亲： 我们快点去屋邨办事处查询

屏幕盖字： 查询：屋邨办事处或  
房委会热线：2712 2712

母亲：                  很好，乖孩子

王伯：                  慢慢行，不用心急

王婆婆：               想快也不可以

父亲：                  王伯伯

王伯：                  陈先生，你可以上班了？

父亲：                  是的，已经痊愈了  
                          王婆婆，你的腿怎么了？

王婆婆：               早阵子中风  
                          年纪大了  
                          医生说至少要休养一年才可以康复

王伯：                  是的，我们已经退休  
                          现在又要负担庞大医疗费  
                          生活就变得困难

父亲：                  不如去房屋署申请租金援助  
                          你们属于长者家庭  
                          如果申请获许可  
                          可以获减一半租金  
                          我早半年前不能工作  
                          幸好申请了租金援助  
                          真的可以减轻负担

王婆婆：               那就太好了

王伯：                  这样就可以度过难关了

父亲：                  这样你们便不用担心了

屏幕盖字：              租金援助    为你解困